

strand camping

Groede



# Liebe Gäste,

## Herzlich willkommen in Ihrem Mietunterkunft auf Strandcamping Groede.

Sie werden sich in der kommenden Zeit mit Sicherheit ausgezeichnet erholen und schöne Erinnerungen sammeln. Schauen Sie sich in Ruhe um. Falls Sie entdecken sollten, dass Dinge fehlen oder beschädigt sind, sagen Sie bitte möglichst umgehend an der Rezeption Bescheid. Wir bemühen uns, so schnell wie möglich Abhilfe zu schaffen.

### App

Werfen Sie einen Blick auf die kostenlose Strandcamping Groede App. Sie können es über den Playstore oder den Appstore downloaden.

### Rezeption

Haben Sie Fragen oder Bemerkungen, oder entspricht etwas nicht Ihren Erwartungen? Dann besuchen Sie uns an der Rezeption Hier erhalten Sie auch weitere Informationen über den Campingplatz und die Umgebung. Unsere Rezeptionsmitarbeiter sind während die Öffnungszeiten auch Telefonisch erreichbar unter +31 (0)117 37 13 84.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen und unvergesslichen Aufenthalt!

*familie Van Damme und Mitarbeiter*



# Inhalt

<b>01.</b>	Inventarliste	1
<b>02.</b>	Bedienungsanleitung Safe	2
<b>03.</b>	Bedienungsanleitung Kühlschrank	3
<b>04.</b>	Bedienungsanleitung Heizung/Airco	3
<b>05.</b>	Bedienungsanleitung Backofen mit Mikrowelle	4-8
<b>06.</b>	Bedienungsanleitung Kochmulde	9
<b>07.</b>	Bedienungsanleitung Geschirrspüler	10-11
<b>08.</b>	Bedienungsanleitung Reisebett	12



# 1. Inventarliste

Auf der folgenden Inventarliste ist alles aufgeführt, was in Ihrer Mietunterkunft vorhanden ist. Sollte etwas fehlen oder während Ihres Aufenthalts etwas kaputtgehen, dann seien Sie bitte so freundlich und melden es an der Rezeption, damit wir für Ersatz sorgen können.

## Geschirr

Becher (6)  
Biergläser (6)  
Eierbecher (6)  
Flache Teller (6)  
Frühstücksteller (6)  
Kindergeschirr (4 sets)  
Kuchenteller (6)  
Limonadegläser (6)  
Obtschale  
Puddingschälchen (6)  
Schnapsgläser (4)  
Servierschüssel (3)  
Tassen/ Untertassen (6)  
Teegläser (6)  
Teekanne  
Tiefe Teller (6)  
Weingläser (6)

## Gedeck

Brotmesser  
Fleischgabel  
Gabeln (10)  
Gemüseöffel  
Kartoffelöffel  
Küchengabeln (6)  
Löffel (10)  
Messer (10)  
Pfannkuchenmesser  
Schopflöffel  
Soßenlöffel  
Spaghetti-Löffel  
Suppenlöffel  
Teelöffel (10)

## Kuchenwerkzeuge

Abtropfsieb  
Dosenöffner  
Flaschenöffner  
Gurkenhobel  
Kartoffelmesser  
Käsehobel  
Korkenzieher  
Meßkanne  
Schaumlöffel  
Schere  
Schneebesen  
Schneidbrett  
Spülschüssel  
Untersetzer (3)  
Vorratsbehälter  
Zitruspresse

## Pfannen

Bratpfanne  
Feurzeug  
Kochtöpfe (4)  
Stielpfanne

## Apparaten

Gefroren  
Heizung/Klimatisierung  
Nespressomaschine  
Mikrowelle  
Schnellkocher  
Wasserkocher  
Staubsauger

## Außerhalb

Picknick-Tisch  
Terrassentisch  
Terrassenbank  
Terrassenstühle

## Reinigungszubehör

Abfalleimer  
Besen  
Bodenrakel  
Eimer  
Halter  
Wäscheklammer  
Handfeger  
Müllschaufel  
Toilettenbürste/ Halter

## Schlafzimmer

Bettdecken (3)  
Kopfkissen (4)

## Allgemein

Rauchmelder  
Safe  
Serviertablett  
Wireless Internetzugang

Babybett, Bettgestell, Kinderstuhl, Babybad, Handtüchederset (2 Handtücher und ein Badetuch), Strandkabine, extra Parkplatz, auf Antraf und gegen Bezahlung zu bekommen aufgrund die Verfügbarkeit.

## 2. Bedienungsanleitung Safe

Auch wenn der Campingplatz ein sicheres Umfeld darstellt, empfehlen wir Ihnen, Ihre Wertgegenstände einzuschließen. Nutzen Sie dafür den Safe oder den Kofferraum Ihres Autos.

### Safe schließen

1. Geben Sie Ihren 4-stelligen Code ein.
2. Schließen Sie die Tür und drücken Sie die "#"-Taste.

### Safe öffnen:

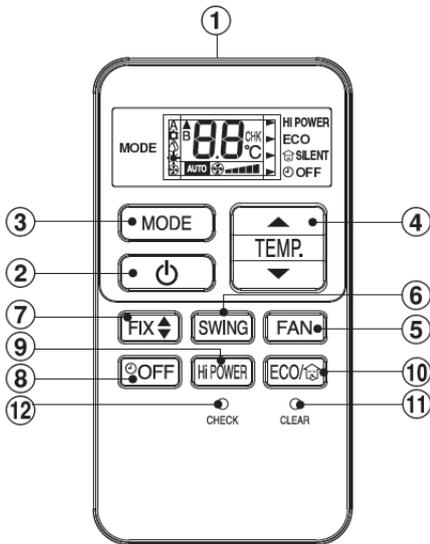
1. Geben Sie Ihren Code ein.

## 3. Bedienungsanleitung Kühlschrank

Normalerweise ist der Kühlschrank bei Ihrer Ankunft eingeschaltet. Sollte dieser nicht funktionieren, kontrollieren Sie bitte, ob der Stecker in der Steckdose ist.

## 4. Bedienungsanleitung Heizung/ Klimaanlage

### Fernbedienung



1. Infrarotsender
2. Start-/Stoptaste
3. Betriebsmodusauswahltaste (MODE)
4. Temperaturtaste (TEMP)
5. Taste für die Ventilatorgeschwindigkeit (FAN)
6. Luftstromschwenktaste (SWING)
7. Luftstromfeststelltaste (FIX)
8. Ausschalttimertaste (OFF)
9. Hochleistungstaste (Hi-POWER)
10. ECO-/LEISE-Taste (ECO/SILENT)
11. Löschtaste (CLEAR)
12. Kontrolltaste (CHECK)

### Automatik

Zur automatischen Auswahl von Kühlbetrieb, Heizebetrieb, Nur Ventilator Betrieb:

1. Drücken Sie : Wählen Sie A.
2. Drücken Sie : Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein (Min. 17°C, Max. 30°C).
3. Drücken Sie : Wählen Sie: AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, HIGH of QUIET.

### Betrieb von Kühlung/Heizung/Lüftung

1. Drücken Sie : Wählen Sie Kühlung, Heizung oder Lüftung
2. Drücken Sie : Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein.

Kühlung und Heizung: Min. 17°C, Max. 30°C

Belüftung: Keine Temperaturanzeige

3. Drücken Sie : Wählen Sie: AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, HIGH of QUIET.

## Stromspar- Geräuscharmer Betrieb:

### Stromsparbetrieb

Raumtemperatur, Ventilatorgeschwindigkeit und Betriebsmodus werden für Energie sparenden Betrieb automatisch gesteuert (Nicht im Betriebsmodus DRY (Entfeuchtung) und FAN ONLY (Nur-Ventilator).

Hinweis: Kühlbetrieb; die eingestellte Temperatur wird automatisch 2 Stunden lang um 1 Grad/Stunde erhöht (maximale Erhöhung um 2 Grad). Beim Heizen sinkt die eingestellte Temperatur.

### Geräuscharmer betrieb

Zur Reduzierung des Pegels der Außengeräusche während des Betriebs (Nicht im Betriebsmodus DRY (Entfeuchtung) und FAN ONLY (Nur-Ventilator)

Hinweis: Auch im geräuscharmen Betrieb hat die Heiz- oder Kühlkapazität Priorität, um ausreichenden Komfort im Raum sicherzustellen.

### Einstellung Stromspar- und Geräuscharmer betrieb

Drücken Sie :  : Starten und stoppen Sie den Hochleistungsbetrieb.



Hinweis: Das STROMSPAR- und GERÄUSCHARMER BETRIEB-Betriebssymbol werden auf dem Display der Fernbedienung angezeigt.

## Richtung des Luftstroms:

<b>1</b>	Drücken Sie  : Bewegen Sie die Luftströmungslamellen vertikal in die gewünschte Richtung.	
<b>2</b>	Drücken Sie  : Der Luftstrom schwenkt automatisch von oben nach unten und zurück. Zum Stoppen drücken Sie die Taste erneut.	
<b>3</b>	Die horizontale Richtung des Luftstroms stellen Sie bitte von Hand ein.	

Hinweis: Bewegen Sie die Luftströmungslamellen manuell nicht durch Fremdoobjekte. Im Betriebsmodus kann der Hebel automatisch gesetzt werden.

## 5. Bedienungsanleitung Backofen mit Mikrowelle

### Allgemeine Sicherheit

- Benutzen Sie keine scharfen Scheuermittel oder Metallschwämmchen zum Reinigen der Glastür; diese könnten die Glasfläche verkratzen und zum Zersplittern der Scheibe führen.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es leer ist. Metallteile im Garraum können einen Funkenschlag verursachen.
- Sind die Tür oder die Türdichtungen beschädigt, darf das Gerät erst nach der Reparatur durch Fachpersonal in Betrieb genommen werden.
- Erwärmen Sie keine Flüssigkeiten oder andere Lebensmittel in geschlossenen Behältern. Sie könnten explodieren.
- Verwenden Sie nur mikrowellengeeignete Kochutensilien.
- Wenn Sie Lebensmittel in Behältern aus Kunststoff oder Papier erwärmen, beobachten Sie das Gerät aufmerksam, da die Möglichkeit einer Entflammung besteht.
- Das Gerät ist zum Erwärmen von Speisen und Getränken vorgesehen. Das Trocknen von Kleidungsstücken und das Erwärmen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern o. Ä. ist gefährlich, da es zu Verletzungen, Zündvorgängen und Bränden führen kann.
- Wenn Rauch aus dem Gerät austritt, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Stecker heraus, und halten Sie die Tür geschlossen, um Flammenbildung zu vermeiden bzw. bereits vorhandene Flammen zu ersticken.
- Das Erwärmen von Getränken in der Mikrowelle kann zu einem verzögerten Überkochen führen. Seien Sie bei der Handhabung des Behälters vorsichtig.
- Der Inhalt von Milchfläschchen und Gläsern mit Babynahrung muss vor dem Verzehr umgerührt oder geschüttelt und die Temperatur geprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Eier in der Schale und ganze hartgekochte Eier dürfen in diesem Gerät nicht erwärmt werden, da sie – selbst nach Abschluss der Erwärmung – explodieren können.
- Das Gerät ist regelmäßig zu reinigen; Lebensmittelablagerungen müssen entfernt werden.
- Wird das Gerät nicht regelmäßig gereinigt, können die Oberflächen beschädigt werden; dies kann sich nachteilig auf die Lebensdauer des Geräts auswirken und zu gefährlichen Situationen führen.
- Öffnen Sie die Gerätetür vorsichtig. Bei der Verwendung von Zutaten, die Alkohol enthalten, kann ein Alkohol-Luftgemisch entstehen.
- Um Beschädigungen und Verfärbungen zu vermeiden:
  - Stellen Sie feuerfestes Geschirr oder andere Gegenstände nicht direkt auf den Boden des Geräts.
  - Legen Sie keine Alufolie direkt auf den Boden des Geräts.
  - Stellen Sie kein Wasser in das heiße Gerät.
  - Lassen Sie nach dem Ausschalten des Geräts kein feuchtes Geschirr oder feuchte Speisen im Backofeninnenraum stehen.
  - Gehen Sie beim Herausnehmen oder Einsetzen der Innenausstattung sorgfältig vor.
- Wischen Sie den Innenraum und die Tür nach jeder Benutzung trocken. Der während des Gerätebetriebs entstandene Dampf kondensiert auf den Wänden des Garraums und kann zur Korrosion führen

## Produktbeschreibung



1. Anzeige
  2. Bedienungsfeld
  3. Antriebshülse für Drehspeiß
  4. Drehspeiß mit Klammer
  5. Ring für Drehteller
  6. Drehlagerkreuz für Drehteller
  7. Drehteller
  8. Stütze für Drehspeiß
  9. Tür mit Türgriff und Verriegelungshaken
  10. Garraum-Fenster
- 2.1 Taste für Mikrowellen/Grill/Kombination und Heißluftfunktion
  - 2.2 Taste für Auftaufunktion
  - 2.3 Taste für Uhr
  - 2.4 STOPP-Taste und Reset-Taste
  - 2.5 Taste START/ + 30 SEC. (START/ + 30 SEK.)
  - 2.6 Einstellknopf oder Auswahl eines Menüs

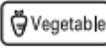
## Schnellstart

Drücken Sie die Taste Start/+30 SEK.), um schnell 30 Sekunden lang mit voller Leistung (900 Watt) aufzuwärmen. Wenn Sie dieselbe Taste wiederholt drücken, wird die Zeit jeweils um 30 Sekunden verlängert. Die maximal einstellbare Zeit ist 95 Minuten.

## Vorprogrammierte Menüs

1. Drehen Sie den Knopf nach rechts, um das richtige Menü auszuwählen; daraufhin wird auf der Anzeige A 1, A 2, A 3..... A 10 angezeigt.
2. Drücken Sie die Taste START/ +30 SEC. (START/ + 30 SEK.), um die Auswahl des richtigen Menüs zu bestätigen.
3. Stellen Sie das gewünschte Gewicht für das Menü mit dem Drehknopf ein; auf der Anzeige wird g angezeigt.
4. Drücken Sie die Taste START/ +30 SEC. (START/ + 30 SEK.), um das Menü zu starten.

## Übersicht über die vorprogrammierten Menüs

Menü	Symbol	Gewicht (g)	Anzeige	Verwendete Einstellung
A1 AUFHEIZEN		150	150	MIKROWELLE P100
		250	250	
		350	350	
		450	450	
		600	600	
A2 KARTOFFELN	 Potato	1 (± 230 g)	1	MIKROWELLE P100
		2 (± 460 g)	2	
		3 (± 690 g)	3	
A3 FLEISCH	 Meat	150	150	MIKROWELLE P100
		300	300	
		450	450	
		600	600	
A4 GEMÜSE	 Vegetable	150	150	MIKROWELLE P100
		350	350	
		500	500	
A5 FISCH	 Fish	150	150	MIKROWELLE P80
		250	250	
		350	350	
		450	450	
		650	650	
A6 NUDELN	 Pasta	50 (mit 450 ml. Wasser)	50	MIKROWELLE P80
		100 (mit 800 ml. Wasser)	100	
		150 (mit 1200 ml. Wasser)	150	
A7 SUPPE		200	200	MIKROWELLE P100
		400	400	
		600	600	
A8 KUCHEN	 Cake	475	475	HEISSLUFT MIT VORHEIZEN AUF 160°C
A9 PIZZA	 Pizza	200	200	C-4   
		300	300	
		400	400	
A10 HÄNCHEN	 Chicken	500	500	C-4   
		750	750	
		1000	1000	
		1200	1200	

## Heißluft mit Vorheizfunktion

Die Zubereitung mit Heißluft funktioniert genauso wie in einem traditionellen Backofen. Die Mikrowellenfunktion wird nicht verwendet.

Bevor Sie das Gericht in den Ofen stellen, empfehlen wir Ihnen, den Herd vorzuheizen.

1. Drücken Sie die Taste HETELUCHT (HEISSLUFT); in der Anzeige blinkt jetzt P100.
2. Drücken Sie die Taste HETELUCHT (HEISSLUFT) mehrere Male, um die Temperatur zu ändern. Dazu können Sie auch den Drehknopf verwenden. Die Temperatur kann zwischen 150 und 240°C eingestellt werden.
3. Drücken Sie die Taste START/ +30 SEC. (START/ + 30 SEK.), um die Temperatur zu bestätigen.
4. Drücken Sie erneut die Taste START/ +30 SEC. (START/ + 30 SEK.), um das Vorheizen zu starten. Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, ertönt zweimal ein akustisches Signal. Damit werden Sie daran erinnert, das Gericht in den Ofen zu stellen. Die eingestellte Temperatur blinkt jetzt.
5. Stellen Sie das Gericht in den Ofen, schließen Sie die Tür und stellen Sie mit dem Drehknopf die gewünschte Zeit ein. Die maximal einstellbare Zeit ist 95 Minuten.
6. Drücken Sie die Taste START/ +30 SEC. (START/ + 30 SEK.), um die Zubereitung (das Backen) zu starten.

## Heißluft ohne Vorheizfunktion

1. Drücken Sie die Taste HETELUCHT (HEISSLUFT); in der Anzeige blinkt jetzt P100.
2. Drücken Sie die Taste HETELUCHT (HEISSLUFT) mehrere Male, um die Temperatur zu ändern. Dazu können Sie auch den Drehknopf verwenden. Die Temperatur kann zwischen 150 und 240°C eingestellt werden.
3. Drücken Sie die Taste START/ +30 SEC. (START/ + 30 SEK.), um die Temperatur zu bestätigen.
4. Stellen Sie mit dem Drehknopf die gewünschte Zubereitungszeit (Backzeit) ein. Die maximal einstellbare Zeit ist 95 Minuten.
5. Drücken Sie die Taste START/ +30 SEC. (START/ + 30 SEK.), um die Zubereitung (das Backen) zu starten.

## Kindersicherung

Die Kombi-Mikrowelle ist mit einer Kindersicherung versehen. Damit sperren Sie die komplette Bedienung; Ihr Kind kann das Gerät dann nicht versehentlich einschalten.

**Kindersicherung aktivieren:** Drücken Sie 3 Sekunden lang die Taste STOP (STOPP). Daraufhin ertönt ein langes akustisches Signal und auf der Anzeige wird angezeigt. Die Anzeige zeigt die aktuelle Zeit an (wenn diese eingestellt ist) oder 0:00

**Kindersicherung deaktivieren:** drücken Sie 3 Sekunden lang die Taste STOP (STOPP). Es ertönt ein langes akustisches Signal. Das Symbol wird nicht mehr auf der Anzeige angezeigt.

## 6. Bedienungsanleitung Kochmulde

### Einschalten

1. Berühren Sie das entsprechende Bedienfeld für eine halbe Sek. Es erfolgt ein langer Piepton, und in der Kochzoneanzeige erscheint der Wert "0" als Hinweis auf die Leistungsstufe.
2. Falls eine Kochzone in der Position "0" verbleibt, schaltet sich diese Anzeige nach 10 Sekunden automatisch AUS und die Zone-AUS-Tonfolge ertönt.
3. Falls bei ausgeschalteter Kochzone (Leistungsstufe "0") noch Restwärme vorhanden ist, wird wechselnd "0" angezeigt.
4. Bei aktivierter Sperrfunktion kann eine Kochzone nicht eingeschaltet werden.

### Ausschalten

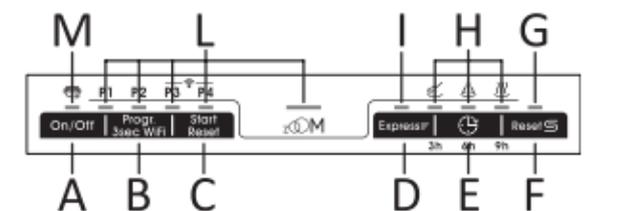
Zum Ausschalten einer Kochzone berühren Sie das entsprechende Bedienfeld für 1,2 Sekunden. Daraufhin sind drei kurze Pieptöne zu hören, und auf der zugehörigen Anzeige erscheint entweder kein Wert oder "H", falls noch Restwärme vorhanden ist. Die Kochzone ist damit ausgeschaltet.

### Kindersicherung

Diese Funktion wird aktiviert, wenn man die Tasten "+" und "-" gleichzeitig drückt.

# 7. Bedienungsanleitung Geschirrspüler

## Bedienfeld



- A. Ein/Aus-Taste
- B. Programmwahltaste
- C. Start-/Reset-Taste
- D. Taste für die Express-Option
- E. Taste für verzögerten Start
- F. Reset-Taste für die Salzleeranzeige
- G. Kontrollleuchte für Spülen und Entleeren
- H. Kontrollleuchte für Programmfortschritt/verzögerter Start
- I. Kontrollleuchte für verzögerten Start
- L. Programmwahl-Kontrollleuchte
- M. Kontrollleuchte für das Hinzufügen von Geschirr (zusätzliches Geschirr während des Programms)

## Programmeinstellungen

1. Öffnen Sie die Tür und geben Sie das schmutzige Geschirr in die Maschine.
2. Drücken Sie die Taste ON/OFF für etwa 2 Sekunden. Alle Kontrollleuchten beginnen zu blinken
3. Wählen Sie ein Programm, indem Sie die Programmwahltaste drücken. Das gewählte Programm blinkt.
4. Wählen Sie ein Programm, indem Sie die Programmwahltaste drücken. Das gewählte Programm blinkt.
5. Wenn Sie eine Option wählen möchten, drücken Sie zuerst die Optionstaste (innerhalb von 1 Minute nach Eingabe des gewählten Programms)
6. Drücken Sie die START-Taste (die Kontrollleuchte des gewählten Programms hört auf zu blinken).
7. Schließen Sie die Tür (nach einem akustischen Signal startet das Programm automatisch).

Innerhalb von 1 Minute nach Eingabe des gewählten Programms können Sie durch Drücken der Programmwahltaste problemlos ein anderes Programm wählen.

## Programme

<b>P1</b>		P1: Für stark verschmutztes und anbackendes Geschirr
<b>P2</b>		P2: Für normal verschmutztes Geschirr
<b>P3</b>		P3: Für normal verschmutztes Geschirr. Das langlebigste Programm.
<b>P4</b>		P4: Kurzes Vorspülprogramm für Geschirr, das morgens oder nachmittags benutzt wird, wenn Sie den Abwasch bis nach dem Abendessen verschieben möchten.

## 8. Bedienungsanleitung Reisebett

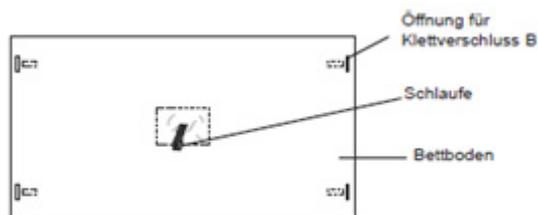
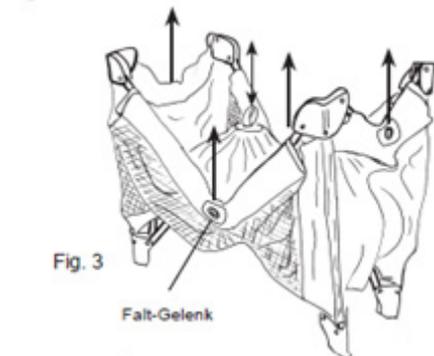
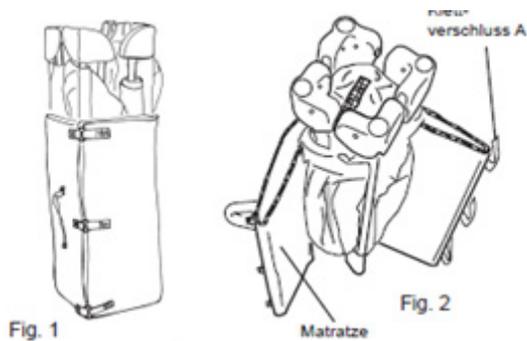


Fig. 4

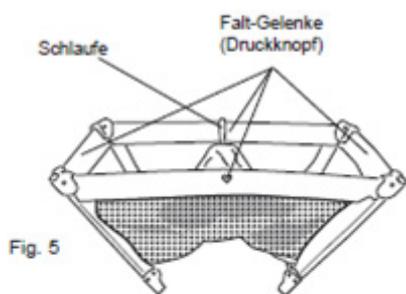


Fig. 5

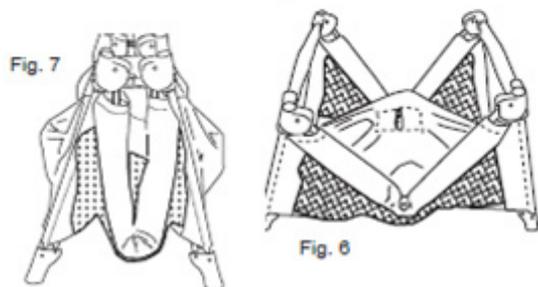


Fig. 7

Fig. 6

### Öffnen

1. Reisebett auf der Übertasche nehmen und lt. Fig. 1 hinstellen
2. Matratze (3 Klettverschlüsse A) abnehmen - Fig. 2
3. Reisebett zur Hälfte auseinander ziehen - Fig. 3
4. Falt-Gelenke bis zum hörbaren Einrasten ganz nach oben heben, - Fig. 3
5. Bodem-Gelenk (unter der Schlaufe am Boden innen) ganz nach unten drücken - Fig. 4
6. Matratze auf den Bettboden legen und mit den Klettverschlüssen B fixieren - Fig. 4

### Schliessen

1. Klettverschlüsse B öffnen und Matratze herausnehmen
2. Achten Sie darauf, dass der Bettboden nach unten gedrückt ist. Anschließend Schlaufe am Boden weit hochziehen - Fig. 5
3. Falt-Gelenke an den 4 Seiten lösen: Gelenk leicht anheben, dann Druckknopf (Markierung) drücken und Falt-Gelenke nach unten drücken - Fig. 5, Fig. 6
4. Schlaufe ganz hochziehen und das Reisebett zusammenfalten - Fig. 7
5. Die beiden äußeren Elemente der Matratze nach innen klappen
6. Matratze um das zusammengelegte Reisebett schlagen (Fig. 2) und mit den 3 Klettverschlüssen A befestigen (Fig. 1)
7. Reisebett in Übertasche schieben